

## Protokoll 97. Sitzung des Gemeinderats von Zürich

Freitag, 1. April 2016, 20.30 Uhr bis 23.40 Uhr, im Rathaus

---

Vorsitz: Präsident Matthias Wiesmann (GLP)

Beschlussprotokoll: Sekretär Mark Richli (SP)

Anwesend: 121 Mitglieder

Abwesend: Adrian Gautschi (GLP), Guido Hüni (GLP), Kurt Hüssy (SVP), Heinz F. Steger (FDP)

---

Der Rat behandelt aus der vom Präsidenten erlassenen, separat gedruckten Tagliste folgende Geschäfte:

1. Mitteilungen
7. [2014/336](#) Weisung vom 29.10.2014: VHB  
Amt für Städtebau, Gesamtüberarbeitung Regionaler Richtplan VTE  
Stadt Zürich, Verabschiedung für die Festsetzung durch den VIB  
Regierungsrat

## Mitteilungen

Es werden keine Mitteilungen zur Kenntnis gebracht.

## Geschäfte

### 1792. 2014/336

#### Weisung vom 29.10.2014:

#### Amt für Städtebau, Gesamtüberarbeitung Regionaler Richtplan Stadt Zürich, Verabschiedung für die Festsetzung durch den Regierungsrat

Die Beratung wird fortgesetzt (vergleiche Sitzung Nr. 96, Beschluss-Nr. 1792/2016)

Beschlüsse:

Änderungsantrag 109 zu Kap. 4.3.2 Karteneinträge / Tabelle 4.6 Tramstrecken, geplante Infrastrukturen öffentlicher Verkehr / Neuer Eintrag

Die Mehrheit der BeKo RP/BZO beantragt folgende Änderung:

Verlängerung Seilbahn Rigiblick

Verlängerung der Seilbahn Rigiblick unterirdisch zum Stampfenbachplatz (langfristig)

Die Minderheit der BeKo RP/BZO beantragt Ablehnung des Änderungsantrags.

- |             |  |
|-------------|--|
| Mehrheit:   | Präsident Michael Baumer (FDP), Referent; Marco Denoth (SP), Patrick Hadi Huber (SP), Albert Leiser (FDP), Roger Liebi (SVP), Dr. Christoph Luchsinger (FDP), Mario Mariani (CVP), Kyriakos Papageorgiou (SP), Gabriela Rothenfluh (SP), Christine Seidler (SP), Peter Schick (SVP), Stefan Urech (SVP) i. V. von Thomas Schwendener (SVP) |
| Minderheit: | Sven Sobernheim (GLP), Referent; Vizepräsident Markus Knauss (Grüne), Gabriele Kisker (Grüne), Andrea Leitner Verhoeven (AL) i. V. von Niklaus Scherr (AL), Dr. Ann-Catherine Nabholz (GLP)  |

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 92 gegen 23 Stimmen zu.

Änderungsantrag 110 zu Kap. 4.3.2 Karteneinträge / Tabelle 4.6 Tramstrecken, geplante Infrastrukturen öffentlicher Verkehr / Neuer Eintrag

Die Mehrheit der BeKo RP/BZO beantragt folgende Änderung:

Seilbahn Altstetten – ETH Höggerberg (langfristig)

Die Minderheit der BeKo RP/BZO beantragt Ablehnung des Änderungsantrags.

- |             |   |
|-------------|---|
| Mehrheit:   | Präsident Michael Baumer (FDP), Referent; Marco Denoth (SP), Patrick Hadi Huber (SP), Albert Leiser (FDP), Andrea Leitner Verhoeven (AL) i. V. von Niklaus Scherr (AL), Dr. Christoph Luchsinger (FDP), Mario Mariani (CVP), Dr. Ann-Catherine Nabholz (GLP), Kyriakos Papageorgiou (SP), Gabriela Rothenfluh (SP), Christine Seidler (SP), Sven Sobernheim (GLP) |
| Minderheit: | Vizepräsident Markus Knauss (Grüne), Referent; Gabriele Kisker (Grüne), Roger Liebi (SVP), Peter Schick (SVP), Stefan Urech (SVP) i. V. von Thomas Schwendener (SVP)  |

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 84 gegen 34 Stimmen zu.

Änderungsantrag 111 zu Kap. 4.3.2 Karteneinträge / Tabelle 4.6 Tramstrecken, geplante Infrastrukturen öffentlicher Verkehr / Neuer Eintrag

Die Mehrheit der BeKo RP/BZO beantragt folgende Änderung:

Seilbahn Höneggerberg – Affoltern (langfristig)

Die Minderheit der BeKo RP/BZO beantragt Ablehnung des Änderungsantrags.

Mehrheit: Präsident Michael Baumer (FDP), Referent; Marco Denoth (SP), Patrick Hadi Huber (SP), Albert Leiser (FDP), Andrea Leitner Verhoeven (AL) i. V. von Niklaus Scherr (AL), Dr. Christoph Luchsinger (FDP), Mario Mariani (CVP), Dr. Ann-Catherine Nabholz (GLP), Kyriakos Papageorgiou (SP), Gabriela Rothenfluh (SP), Christine Seidler (SP), Sven Sobernheim (GLP)

Minderheit: Roger Liebi (SVP), Referent; Vizepräsident Markus Knauss (Grüne), Gabriele Kisker (Grüne), Peter Schick (SVP), Stefan Urech (SVP) i. V. von Thomas Schwendener (SVP)

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 84 gegen 34 Stimmen zu.

Änderungsantrag 112 zu Kap. 4.3.2 Karteneinträge / Neue Tabelle 4.11 Luftseilbahnen / Gondelbahnen, geplante Infrastruktur öffentlicher Verkehr (s. Abb. 4.6) / Neuer Eintrag

Die Mehrheit der BeKo RP/BZO beantragt Ablehnung des Änderungsantrags.

Die Minderheit der BeKo RP/BZO beantragt folgende Änderung:

SZU-Endstation Üetliberg bis Uto Kulm

Seilbahn / Gondelbahn

Mehrheit: Christine Seidler (SP), Referentin; Vizepräsident Markus Knauss (Grüne), Marco Denoth (SP), Patrick Hadi Huber (SP), Gabriele Kisker (Grüne), Andrea Leitner Verhoeven (AL) i. V. von Niklaus Scherr (AL), Mario Mariani (CVP), Dr. Ann-Catherine Nabholz (GLP), Kyriakos Papageorgiou (SP), Gabriela Rothenfluh (SP), Sven Sobernheim (GLP)

Minderheit: Roger Liebi (SVP), Referent; Präsident Michael Baumer (FDP), Albert Leiser (FDP), Dr. Christoph Luchsinger (FDP), Peter Schick (SVP), Stefan Urech (SVP) i. V. von Thomas Schwendener (SVP)

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 76 gegen 42 Stimmen zu.

Änderungsantrag 113 zu Kap. 4.3.2 Karteneinträge / Neue Tabelle 4.11 Luftseilbahnen / Gondelbahnen, geplante Infrastruktur öffentlicher Verkehr (s. Abb. 4.6) / Neuer Eintrag

Die Mehrheit der BeKo RP/BZO beantragt folgende Änderung:

Seilbahn Tangente Bahnhof Tiefenbrunnen / Gebiet Lengg / Balgrist  
Linienführung offen

Realisierungshorizont:  
mittelfristig

Die Minderheit der BeKo RP/BZO beantragt Ablehnung des Änderungsantrags.

Mehrheit: Christine Seidler (SP), Referentin; Präsident Michael Baumer (FDP), Marco Denoth (SP), Patrick Hadi Huber (SP), Albert Leiser (FDP), Dr. Christoph Luchsinger (FDP), Mario Mariani (CVP), Kyriakos Papageorgiou (SP), Gabriela Rothenfluh (SP)

Minderheit: Roger Liebi (SVP), Referent; Vizepräsident Markus Knauss (Grüne), Gabriele Kisker (Grüne), Andrea Leitner Verhoeven (AL) i. V. von Niklaus Scherr (AL), Dr. Ann-Catherine Nabholz (GLP), Peter Schick (SVP), Sven Sobernheim (GLP), Stefan Urech (SVP) i. V. von Thomas Schwendener (SVP)

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 65 gegen 55 Stimmen zu.

Änderungsantrag 114 zu Kap. 4.3.2 Karteneinträge / Neue Tabelle 4.11 Luftseilbahnen / Gondelbahnen, geplante Infrastruktur öffentlicher Verkehr (s. Abb. 4.6) / Neuer Eintrag

Die Mehrheit der BeKo RP/BZO beantragt folgende Änderung:

Bahnhof Tiefenbrunnen bis Wollishofen

Seilbahn / Gondelbahn

Die Minderheit der BeKo RP/BZO beantragt Ablehnung des Änderungsantrags.

Mehrheit: Peter Schick (SVP), Referent; Präsident Michael Baumer (FDP), Marco Denoth (SP), Patrick Hadi Huber (SP), Albert Leiser (FDP), Andrea Leitner Verhoeven (AL) i. V. von Niklaus Scherr (AL), Roger Liebi (SVP), Dr. Christoph Luchsinger (FDP), Mario Mariani (CVP), Dr. Ann-Catherine Nabholz (GLP), Kyriakos Papageorgiou (SP), Gabriela Rothenfluh (SP), Christine Seidler (SP), Sven Sobernheim (GLP), Stefan Urech (SVP) i. V. von Thomas Schwendener (SVP)

Minderheit: Vizepräsident Markus Knauss (Grüne), Referent; Gabriele Kisker (Grüne)

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 101 gegen 14 Stimmen zu.

Änderungsantrag 115 zu Kap. 4.3.2 Karteneinträge / Tabelle 4.6 Tramstrecken, geplante Infrastrukturen öffentlicher Verkehr / Streichung Nr. 2 (Nummerierung der nachfolgenden Infrastrukturen wird je nach Beschlussfassung über die folgenden Anträge angepasst)

Die Mehrheit der BeKo RP/BZO beantragt folgende Änderung:

Nr. 2

Tram-Altstetterstrasse

Die Minderheit der BeKo RP/BZO beantragt Ablehnung des Änderungsantrags.

Mehrheit: Christine Seidler (SP), Referentin; Präsident Michael Baumer (FDP), Vizepräsident Markus Knauss (Grüne), Marco Denoth (SP), Patrick Hadi Huber (SP), Gabriele Kisker (Grüne), Albert Leiser (FDP), Andrea Leitner Verhoeven (AL) i. V. von Niklaus Scherr (AL), Roger Liebi (SVP), Dr. Christoph Luchsinger (FDP), Mario Mariani (CVP), Kyriakos Papageorgiou (SP), Gabriela Rothenfluh (SP), Peter Schick (SVP), Stefan Urech (SVP) i. V. von Thomas Schwendener (SVP)

Minderheit: Sven Sobernheim (GLP), Referent; Dr. Ann-Catherine Nabholz (GLP)

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 97 gegen 11 Stimmen zu.

Änderungsantrag 116 zu Kap. 4.3.2 Karteneinträge / Tabelle 4.6 Tramstrecken, geplante Infrastrukturen öffentlicher Verkehr / Streichung Nr. 3a

Die Mehrheit der BeKo RP/BZO beantragt Ablehnung des Änderungsantrags.

Die Minderheit der BeKo RP/BZO beantragt folgende Änderung:

Nr. 3a

Tram Affoltern (via Wehntalerstrasse)

- Mehrheit: Sven Sobernheim (GLP), Referent; Präsident Michael Baumer (FDP), Vizepräsident Markus Knauss (Grüne), Marco Denoth (SP), Patrick Hadi Huber (SP), Gabriele Kisker (Grüne), Albert Leiser (FDP), Andrea Leitner Verhoeven (AL) i. V. von Niklaus Scherr (AL), Dr. Christoph Luchsinger (FDP), Mario Mariani (CVP), Dr. Ann-Catherine Nabholz (GLP), Kyriakos Papageorgiou (SP), Gabriela Rothenfluh (SP), Christine Seidler (SP)
- Minderheit: Peter Schick (SVP), Referent; Roger Liebi (SVP), Stefan Urech (SVP) i. V. von Thomas Schwendener (SVP)

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 99 gegen 20 Stimmen zu.

Änderungsantrag 117 zu Kap. 4.3.2 Karteneinträge / Tabelle 4.6 Tramstrecken, geplante Infrastrukturen öffentlicher Verkehr / Nr. 3a

Die Mehrheit der BeKo RP/BZO beantragt folgende Änderung:

Nr. 3a

Tram Affoltern (via Wehntalerstrasse)

Realisierungshorizont:

mittelfristig

kurzfristig

Die Minderheit der BeKo RP/BZO beantragt Ablehnung des Änderungsantrags.

- Mehrheit: Gabriela Rothenfluh (SP), Referentin; Vizepräsident Markus Knauss (Grüne), Marco Denoth (SP), Patrick Hadi Huber (SP), Gabriele Kisker (Grüne), Andrea Leitner Verhoeven (AL) i. V. von Niklaus Scherr (AL), Dr. Ann-Catherine Nabholz (GLP), Kyriakos Papageorgiou (SP), Christine Seidler (SP), Sven Sobernheim (GLP)
- Minderheit: Peter Schick (SVP), Referent; Präsident Michael Baumer (FDP), Albert Leiser (FDP), Roger Liebi (SVP), Dr. Christoph Luchsinger (FDP), Mario Mariani (CVP), Stefan Urech (SVP) i. V. von Thomas Schwendener (SVP)

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 72 gegen 47 Stimmen zu.

Änderungsantrag 118 zu Kap. 4.3.2 Karteneinträge / Tabelle 4.6 Tramstrecken, geplante Infrastrukturen öffentlicher Verkehr / Streichung Nr. 3b

Die BeKo RP/BZO beantragt folgende Änderung:

Nr. 3b

Tram Affoltern (via Regensbergstrasse)

- Zustimmung: Peter Schick (SVP), Referent; Präsident Michael Baumer (FDP), Vizepräsident Markus Knauss (Grüne), Marco Denoth (SP), Patrick Hadi Huber (SP), Gabriele Kisker (Grüne), Albert Leiser (FDP), Andrea Leitner Verhoeven (AL) i. V. von Niklaus Scherr (AL), Roger Liebi (SVP), Dr. Christoph Luchsinger (FDP), Mario Mariani (CVP), Dr. Ann-Catherine Nabholz (GLP), Kyriakos Papageorgiou (SP), Gabriela Rothenfluh (SP), Christine Seidler (SP), Sven Sobernheim (GLP), Stefan Urech (SVP) i. V. von Thomas Schwendener (SVP)

Der Rat stimmt dem Antrag der BeKo RP/BZO mit 121 gegen 0 Stimmen zu.

Änderungsantrag 119 zu Kap. 4.3.2 Karteneinträge / Tabelle 4.6 Tramstrecken, geplante Infrastrukturen öffentlicher Verkehr / Streichung Nr. 4

Die Mehrheit der BeKo RP/BZO beantragt Ablehnung des Änderungsantrags.

Die Minderheit der BeKo RP/BZO beantragt folgende Änderung:

Nr. 4

Tramtangente Nord Teil A

Mehrheit: Sven Sobernheim (GLP), Referent; Präsident Michael Baumer (FDP), Vizepräsident Markus Knauss (Grüne), Marco Denoth (SP), Patrick Hadi Huber (SP), Gabriele Kisker (Grüne), Albert Leiser (FDP), Andrea Leitner Verhoeven (AL) i. V. von Niklaus Scherr (AL), Dr. Christoph Luchsinger (FDP), Mario Mariani (CVP), Dr. Ann-Catherine Nabholz (GLP), Kyriakos Papageorgiou (SP), Gabriela Rothenfluh (SP), Christine Seidler (SP)

Minderheit: Peter Schick (SVP), Referent; Roger Liebi (SVP), Stefan Urech (SVP) i. V. von Thomas Schwendener (SVP)

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 100 gegen 21 Stimmen zu.

Änderungsantrag 120 zu Kap. 4.3.2 Karteneinträge / Tabelle 4.6 Tramstrecken, geplante Infrastrukturen öffentlicher Verkehr / Streichung Nr. 5a

Die Mehrheit der BeKo RP/BZO beantragt Ablehnung des Änderungsantrags.

Die Minderheit der BeKo RP/BZO beantragt folgende Änderung:

Nr. 5a

Tramtangente Nord Teil B (via Saatlönstrasse)

Mehrheit: Sven Sobernheim (GLP), Referent; Präsident Michael Baumer (FDP), Vizepräsident Markus Knauss (Grüne), Marco Denoth (SP), Patrick Hadi Huber (SP), Gabriele Kisker (Grüne), Albert Leiser (FDP), Andrea Leitner Verhoeven (AL) i. V. von Niklaus Scherr (AL), Dr. Christoph Luchsinger (FDP), Mario Mariani (CVP), Dr. Ann-Catherine Nabholz (GLP), Kyriakos Papageorgiou (SP), Gabriela Rothenfluh (SP), Christine Seidler (SP)

Minderheit: Roger Liebi (SVP), Referent; Peter Schick (SVP), Stefan Urech (SVP) i. V. von Thomas Schwendener (SVP)

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 100 gegen 21 Stimmen zu.

Änderungsantrag 121 zu Kap. 4.3.2 Karteneinträge / Tabelle 4.6 Tramstrecken, geplante Infrastrukturen öffentlicher Verkehr / Streichung Nr. 5b

Die Mehrheit der BeKo RP/BZO beantragt Ablehnung des Änderungsantrags.

Die Minderheit der BeKo RP/BZO beantragt folgende Änderung:

Nr. 5b

Tramtangente Nord Teil B (via Herzogenmühlestrasse)

- Mehrheit: Sven Sobernheim (GLP), Referent; Präsident Michael Baumer (FDP), Vizepräsident Markus Knauss (Grüne), Marco Denoth (SP), Patrick Hadi Huber (SP), Gabriele Kisker (Grüne), Albert Leiser (FDP), Andrea Leitner Verhoeven (AL) i. V. von Niklaus Scherr (AL), Dr. Christoph Luchsinger (FDP), Mario Mariani (CVP), Dr. Ann-Catherine Nabholz (GLP), Kyriakos Papageorgiou (SP), Gabriela Rothenfluh (SP), Christine Seidler (SP)
- Minderheit: Roger Liebi (SVP), Referent; Peter Schick (SVP), Stefan Urech (SVP) i. V. von Thomas Schwendener (SVP)

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 96 gegen 20 Stimmen zu.

Änderungsantrag 122 zu Kap. 4.3.2 Karteneinträge / Tabelle 4.6 Tramstrecken, geplante Infrastrukturen öffentlicher Verkehr / Streichung Nr. 6a

Die Mehrheit der BeKo RP/BZO beantragt Ablehnung des Änderungsantrags.

Die Minderheit der BeKo RP/BZO beantragt folgende Änderung:

Nr. 6a  
Tram Rosengarten

- Mehrheit: Albert Leiser (FDP), Referent; Präsident Michael Baumer (FDP), Vizepräsident Markus Knauss (Grüne), Marco Denoth (SP), Patrick Hadi Huber (SP), Gabriele Kisker (Grüne), Andrea Leitner Verhoeven (AL) i. V. von Niklaus Scherr (AL), Dr. Christoph Luchsinger (FDP), Mario Mariani (CVP), Dr. Ann-Catherine Nabholz (GLP), Kyriakos Papageorgiou (SP), Gabriela Rothenfluh (SP), Christine Seidler (SP), Sven Sobernheim (GLP)
- Minderheit: Roger Liebi (SVP), Referent; Peter Schick (SVP), Stefan Urech (SVP) i. V. von Thomas Schwendener (SVP)

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 100 gegen 20 Stimmen zu.

Änderungsanträge 123 zu Kap. 4.3.2 Karteneinträge / Tabelle 4.6 Tramstrecken, geplante Infrastrukturen öffentlicher Verkehr / Nr. 6a

Die Mehrheit der BeKo RP/BZO beantragt folgende Änderung:

Realisierungshorizont:  
langfristig  
kurzfristig

Die Minderheit 1 der BeKo RP/BZO beantragt folgende Änderung:

Realisierungshorizont:  
langfristig  
mittelfristig

Die Minderheit 2 der BeKo RP/BZO beantragt Zustimmung zum Antrag des Stadtrats.

- Mehrheit: Gabriela Rothenfluh (SP), Referentin; Vizepräsident Markus Knauss (Grüne), Marco Denoth (SP), Patrick Hadi Huber (SP), Gabriele Kisker (Grüne), Andrea Leitner Verhoeven (AL) i. V. von Niklaus Scherr (AL), Kyriakos Papageorgiou (SP), Christine Seidler (SP)
- Minderheit 1: Sven Sobernheim (GLP), Referent; Dr. Ann-Catherine Nabholz (GLP)
- Minderheit 2: Albert Leiser (FDP), Referent; Präsident Michael Baumer (FDP), Roger Liebi (SVP), Dr. Christoph Luchsinger (FDP), Mario Mariani (CVP), Peter Schick (SVP), Stefan Urech (SVP) i. V. von Thomas Schwendener (SVP)

Abstimmung gemäss Art. 36 GeschO GR (gleichgeordnete Anträge):

Antrag Mehrheit	62 Stimmen
Antrag Minderheit 1	11 Stimmen
Antrag Minderheit 2/Stadtrat	<u>46 Stimmen</u>
Total	119 Stimmen
= absolutes Mehr	60 Stimmen

Damit ist dem Antrag der Mehrheit zugestimmt.

Änderungsantrag 124 zu Kap. 4.3.2 Karteneinträge / Tabelle 4.6 Tramstrecken, geplante Infrastrukturen öffentlicher Verkehr / Streichung Nr. 6b

Die Mehrheit der BeKo RP/BZO beantragt folgende Änderung:

Nr. 6b  
Tram Langstrasse

Die Minderheit der BeKo RP/BZO beantragt Ablehnung des Änderungsantrags.

- Mehrheit: Peter Schick (SVP), Referent; Präsident Michael Baumer (FDP), Marco Denoth (SP), Patrick Hadi Huber (SP), Albert Leiser (FDP), Andrea Leitner Verhoeven (AL) i. V. von Niklaus Scherr (AL), Roger Liebi (SVP), Dr. Christoph Luchsinger (FDP), Kyriakos Papageorgiou (SP), Gabriela Rothenfluh (SP), Christine Seidler (SP), Stefan Urech (SVP) i. V. von Thomas Schwendener (SVP)
- Minderheit: Sven Sobernheim (GLP), Referent; Vizepräsident Markus Knauss (Grüne), Gabriele Kisker (Grüne), Mario Mariani (CVP), Dr. Ann-Catherine Nabholz (GLP)

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 89 gegen 32 Stimmen zu.

Änderungsantrag 125 zu Kap. 4.3.2 Karteneinträge / Tabelle 4.6 Tramstrecken, geplante Infrastrukturen öffentlicher Verkehr / Streichung Nr. 7

Die Mehrheit der BeKo RP/BZO beantragt Ablehnung des Änderungsantrags.

Die Minderheit der BeKo RP/BZO beantragt folgende Änderung:

Nr. 7  
Tramtangente Süd

- Mehrheit: Christine Seidler (SP), Referentin; Präsident Michael Baumer (FDP), Vizepräsident Markus Knauss (Grüne), Marco Denoth (SP), Patrick Hadi Huber (SP), Gabriele Kisker (Grüne), Albert Leiser (FDP), Andrea Leitner Verhoeven (AL) i. V. von Niklaus Scherr (AL), Dr. Christoph Luchsinger (FDP), Mario Mariani (CVP), Dr. Ann-Catherine Nabholz (GLP), Kyriakos Papageorgiou (SP), Gabriela Rothenfluh (SP), Sven Sobernheim (GLP)
- Minderheit: Roger Liebi (SVP), Referent; Peter Schick (SVP), Stefan Urech (SVP) i. V. von Thomas Schwendener (SVP)

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 100 gegen 21 Stimmen zu.



Änderungsantrag 126 zu Kap. 4.3.2 Karteneinträge / Tabelle 4.6 Tramstrecken, geplante Infrastrukturen öffentlicher Verkehr / Streichung Nr. 9

Die Mehrheit der BeKo RP/BZO beantragt Ablehnung des Änderungsantrags.

Die Minderheit der BeKo RP/BZO beantragt folgende Änderung:

Nr. 9  
Tram-Postbrücke

- Mehrheit: Christine Seidler (SP), Referentin; Präsident Michael Baumer (FDP), Vizepräsident Markus Knauss (Grüne), Marco Denoth (SP), Patrick Hadi Huber (SP), Gabriele Kisker (Grüne), Albert Leiser (FDP), Andrea Leitner Verhoeven (AL) i. V. von Niklaus Scherr (AL), Dr. Christoph Luchsinger (FDP), Mario Mariani (CVP), Dr. Ann-Catherine Nabholz (GLP), Kyriakos Papageorgiou (SP), Gabriela Rothenfluh (SP), Sven Sobernheim (GLP)
- Minderheit: Roger Liebi (SVP), Referent; Peter Schick (SVP), Stefan Urech (SVP) i. V. von Thomas Schwendener (SVP)

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 100 gegen 21 Stimmen zu.

Änderungsantrag 127 zu Kap. 4.3.2 Karteneinträge / Tabelle 4.6 Tramstrecken, geplante Infrastrukturen öffentlicher Verkehr / Streichung Nr. 10

Die Mehrheit der BeKo RP/BZO beantragt Ablehnung des Änderungsantrags.

Die Minderheit der BeKo RP/BZO beantragt folgende Änderung:

Nr. 10  
Renaissance Tramlinie 1

- Mehrheit: Präsident Michael Baumer (FDP), Referent; Vizepräsident Markus Knauss (Grüne), Marco Denoth (SP), Patrick Hadi Huber (SP), Gabriele Kisker (Grüne), Albert Leiser (FDP), Dr. Christoph Luchsinger (FDP), Mario Mariani (CVP), Dr. Ann-Catherine Nabholz (GLP), Kyriakos Papageorgiou (SP), Gabriela Rothenfluh (SP), Christine Seidler (SP), Sven Sobernheim (GLP)
- Minderheit: Roger Liebi (SVP), Referent; Andrea Leitner Verhoeven (AL) i. V. von Niklaus Scherr (AL), Peter Schick (SVP), Stefan Urech (SVP) i. V. von Thomas Schwendener (SVP)

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 89 gegen 28 Stimmen zu.

Änderungsantrag 128 zu Kap. 4.3.2 Karteneinträge / Tabelle 4.6 Tramstrecken, geplante Infrastrukturen öffentlicher Verkehr / Nr. 10 – Splitting

Die Mehrheit der BeKo RP/BZO beantragt folgende Änderung:

Nr. 10  
Renaissance Tramlinie 1

10a  
Renaissance Tramlinie 1  
Abschnitt West: Bahnhof Altstetten bis und inklusive Hardplatz

10b  
Renaissance Tramlinie 1  
Abschnitt Ost: Hardplatz - Hohlstrasse – Neufrankengasse - Lagerstrasse

Die Minderheit der BeKo RP/BZO beantragt Ablehnung des Änderungsantrags.

- Mehrheit: Christine Seidler (SP), Referentin; Vizepräsident Markus Knauss (Grüne), Marco Denoth (SP), Patrick Hadi Huber (SP), Gabriele Kisker (Grüne), Andrea Leitner Verhoeven (AL) i. V. von Niklaus Scherr (AL), Mario Mariani (CVP), Kyriakos Papageorgiou (SP), Gabriela Rothenfluh (SP)
- Minderheit: Präsident Michael Baumer (FDP), Referent; Albert Leiser (FDP), Roger Liebi (SVP), Dr. Christoph Luchsinger (FDP), Dr. Ann-Catherine Nabholz (GLP), Peter Schick (SVP), Sven Sobernheim (GLP), Stefan Urech (SVP) i. V. von Thomas Schwendener (SVP)

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 69 gegen 50 Stimmen zu.

Änderungsantrag 129 zu Kap. 4.3.2 Karteneinträge / Tabelle 4.6 Tramstrecken, geplante Infrastrukturen öffentlicher Verkehr / Nr. 10a (Eventualantrag zu Antrag 128)

Die Mehrheit der BeKo RP/BZO beantragt folgende Änderung:

Nr. 10  
Renaissance Tramlinie 1

10a  
Renaissance Tramlinie 1  
Abschnitt West: Bahnhof Altstetten bis und inklusive Hardplatz

Realisierungshorizont:  
~~langfristig~~  
kurzfristig

Die Minderheit der BeKo RP/BZO beantragt Ablehnung des Änderungsantrags.

- Mehrheit: Christine Seidler (SP), Referentin; Vizepräsident Markus Knauss (Grüne), Marco Denoth (SP), Patrick Hadi Huber (SP), Gabriele Kisker (Grüne), Andrea Leitner Verhoeven (AL) i. V. von Niklaus Scherr (AL), Mario Mariani (CVP), Dr. Ann-Catherine Nabholz (GLP), Kyriakos Papageorgiou (SP), Gabriela Rothenfluh (SP), Sven Sobernheim (GLP),
- Minderheit: Präsident Michael Baumer (FDP), Referent; Albert Leiser (FDP), Roger Liebi (SVP), Dr. Christoph Luchsinger (FDP), Peter Schick (SVP), Stefan Urech (SVP) i. V. von Thomas Schwendener (SVP)

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 80 gegen 39 Stimmen zu.

Änderungsantrag 130 zu Kap. 4.3.2 Karteneinträge / Tabelle 4.6 Tramstrecken, geplante Infrastrukturen öffentlicher Verkehr / Streichung Nr. 10b (Eventualantrag zu Antrag 128)

Die Mehrheit der BeKo RP/BZO beantragt Ablehnung des Änderungsantrags.

Die Minderheit der BeKo RP/BZO beantragt folgende Änderung:

Nr. 10  
Renaissance Tramlinie 1

~~10b~~  
~~Renaissance Tramlinie 1~~  
~~Abschnitt Ost: Hardplatz – Hohlstrasse – Neufrankengasse – Lagerstrasse~~

- Mehrheit: Präsident Michael Baumer (FDP), Referent; Vizepräsident Markus Knauss (Grüne), Marco Denoth (SP), Patrick Hadi Huber (SP), Gabriele Kisker (Grüne), Albert Leiser (FDP), Roger Liebi (SVP), Dr. Christoph Luchsinger (FDP), Mario Mariani (CVP), Dr. Ann-Catherine Nabholz (GLP), Kyriakos Papageorgiou (SP), Gabriela Rothenfluh (SP), Peter Schick (SVP), Christine Seidler (SP), Sven Sobernheim (GLP), Stefan Urech (SVP) i. V. von Thomas Schwendener (SVP)

Minderheit: Andrea Leitner Verhoeven (AL) i. V. von Niklaus Scherr (AL), Referent

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 112 gegen 9 Stimmen zu.

Änderungsantrag 131 zu Kap. 4.3.2 Karteneinträge / Tabelle 4.6 Tramstrecken, geplante Infrastrukturen öffentlicher Verkehr / Nr. 10b (Eventualantrag zu Antrag 128)

Die Mehrheit der BeKo RP/BZO beantragt folgende Änderung:

Nr. 10

Renaissance Tramlinie 1

10b

Renaissance Tramlinie 1

Abschnitt Ost: Hardplatz - Hohlstrasse – Neufrankengasse - Lagerstrasse

Realisierungshorizont:

langfristig

mittelfristig

Die Minderheit der BeKo RP/BZO beantragt Ablehnung des Änderungsantrags.

Mehrheit: Sven Sobernheim (GLP), Referent; Vizepräsident Markus Knauss (Grüne), Marco Denoth (SP), Patrick Hadi Huber (SP), Gabriele Kisker (Grüne), Dr. Ann-Catherine Nabholz (GLP), Kyriakos Papageorgiou (SP), Gabriela Rothenfluh (SP), Christine Seidler (SP)

Minderheit: Präsident Michael Baumer (FDP), Referent; Albert Leiser (FDP), Andrea Leitner Verhoeven (AL) i. V. von Niklaus Scherr (AL), Roger Liebi (SVP), Dr. Christoph Luchsinger (FDP), Peter Schick (SVP), Stefan Urech (SVP) i. V. von Thomas Schwendener (SVP)

Enthaltung: Mario Mariani (CVP)

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 64 gegen 57 Stimmen zu.

Änderungsantrag 132 zu Kap. 4.3.2 Karteneinträge / Tabelle 4.6 Tramstrecken, geplante Infrastrukturen öffentlicher Verkehr / Nr. 10

Die Mehrheit der BeKo RP/BZO beantragt Ablehnung des Änderungsantrags.

Die Minderheit der BeKo RP/BZO beantragt folgende Änderung:

Realisierungshorizont:

langfristig

mittelfristig

Mehrheit: Mario Mariani (CVP), Referent; Präsident Michael Baumer (FDP), Vizepräsident Markus Knauss (Grüne), Gabriele Kisker (Grüne), Albert Leiser (FDP), Andrea Leitner Verhoeven (AL) i. V. von Niklaus Scherr (AL), Roger Liebi (SVP), Dr. Christoph Luchsinger (FDP), Peter Schick (SVP), Stefan Urech (SVP) i. V. von Thomas Schwendener (SVP)

Minderheit: Sven Sobernheim (GLP), Referent; Marco Denoth (SP), Patrick Hadi Huber (SP), Dr. Ann-Catherine Nabholz (GLP), Kyriakos Papageorgiou (SP), Gabriela Rothenfluh (SP), Christine Seidler (SP)

Aufgrund der Zustimmung zum Antrag 128 entfällt die Abstimmung über diesen Eventualantrag.

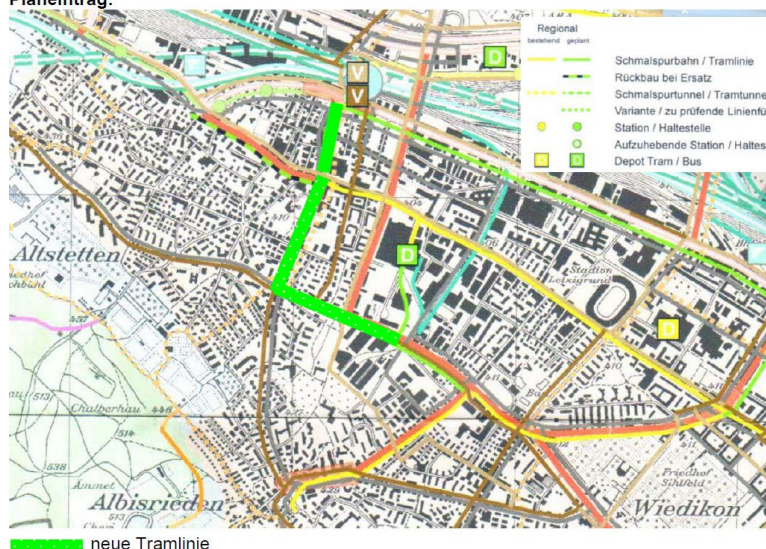
Änderungsantrag 133 zu Kap. 4.3.2 Karteneinträge / Tabelle 4.6 Tramstrecken, geplante Infrastrukturen öffentlicher Verkehr / Neue Nr. 13 (Nummerierung der nachfolgenden Infrastrukturen wird je nach Beschlussfassung angepasst)

Die Mehrheit der BeKo RP/BZO beantragt folgende Änderung:

Im regionalen Verkehrsplan ist entlang der Rautistrasse bis Kreuzung Rautistrasse-Altstetterstrasse bis Bahnhof Altstetten via Lindenplatz neu eine Tramlinie festzulegen.

Realisierungshorizont: langfristig

Planeintrag:



Die Minderheit der BeKo RP/BZO beantragt Ablehnung des Änderungsantrags.

- Mehrheit: Mario Mariani (CVP), Referent; Präsident Michael Baumer (FDP), Vizepräsident Markus Knauss (Grüne), Marco Denoth (SP), Patrick Hadi Huber (SP), Gabriele Kisker (Grüne), Albert Leiser (FDP), Andrea Leitner Verhoeven (AL) i. V. von Niklaus Scherr (AL), Dr. Christoph Luchsinger (FDP), Dr. Ann-Catherine Nabholz (GLP), Kyriakos Papageorgiou (SP), Gabriela Rothenfluh (SP), Christine Seidler (SP), Sven Sobernheim (GLP)
- Minderheit: Roger Liebi (SVP), Referent; Peter Schick (SVP), Stefan Urech (SVP) i. V. von Thomas Schwendener (SVP)

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 100 gegen 21 Stimmen zu.

Änderungsantrag 134 zu Kap. 4.3.2 Karteneinträge / Tabelle 4.6 Tramstrecken, geplante Infrastrukturen öffentlicher Verkehr / Neue Nr. 13

Die Mehrheit der BeKo RP/BZO beantragt folgende Änderung:

Verlängerung der Tramlinie 4 von Bahnhof Altstetten Nord bis zum neu geplanten Eisstadion (ZSC-Arena)

Realisierungshorizont: kurzfristig

Die Minderheit der BeKo RP/BZO beantragt Ablehnung des Änderungsantrags.

- Mehrheit: Albert Leiser (FDP), Referent; Präsident Michael Baumer (FDP), Marco Denoth (SP), Patrick Hadi Huber (SP), Roger Liebi (SVP), Dr. Christoph Luchsinger (FDP), Mario Mariani (CVP), Kyriakos Papageorgiou (SP), Gabriela Rothenfluh (SP), Peter Schick (SVP), Christine Seidler (SP), Stefan Urech (SVP) i. V. von Thomas Schwendener (SVP)
- Minderheit: Sven Sobernheim (GLP), Referent; Dr. Ann-Catherine Nabholz (GLP)
- Enthaltung: Vizepräsident Markus Knauss (Grüne), Gabriele Kisker (Grüne), Andrea Leitner Verhoeven (AL) i. V. von Niklaus Scherr (AL)

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 93 gegen 18 Stimmen zu.

Änderungsantrag 135 zu Kap. 4.3.2 Karteneinträge / Tabelle 4.7 Tramwendeanlagen, geplante Infrastrukturen öffentlicher Verkehr / Streichung Nr. 21 (Nummerierung der nachfolgenden Infrastrukturen wird je nach Beschlussfassung über die Anträge 135–139 angepasst)

Die Mehrheit der BeKo RP/BZO beantragt Ablehnung des Änderungsantrags.

Die Minderheit der BeKo RP/BZO beantragt folgende Änderung:

Nr. 21

Tramwendeanlage Sihlquai

Mehrheit: Mario Mariani (CVP), Referent; Präsident Michael Baumer (FDP), Vizepräsident Markus Knauss (Grüne), Marco Denoth (SP), Patrick Hadi Huber (SP), Gabriele Kisker (Grüne), Albert Leiser (FDP), Andrea Leitner Verhoeven (AL) i. V. von Niklaus Scherr (AL), Dr. Christoph Luchsinger (FDP), Dr. Ann-Catherine Nabholz (GLP), Kyriakos Papageorgiou (SP), Gabriela Rothenfluh (SP), Christine Seidler (SP), Sven Sobernheim (GLP)

Minderheit: Stefan Urech (SVP) i. V. von Thomas Schwendener (SVP), Referent; Roger Liebi (SVP), Peter Schick (SVP)

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 93 gegen 21 Stimmen zu.

Änderungsantrag 136 zu Kap. 4.3.2 Karteneinträge / Tabelle 4.7 Tramwendeanlagen, geplante Infrastrukturen öffentlicher Verkehr / Streichung Nr. 22a

Die Mehrheit der BeKo RP/BZO beantragt Ablehnung des Änderungsantrags.

Die Minderheit der BeKo RP/BZO beantragt folgende Änderung:

Nr. 22a

Tramwendeanlage Holzerhurd

Mehrheit: Sven Sobernheim (GLP), Referent; Präsident Michael Baumer (FDP), Vizepräsident Markus Knauss (Grüne), Marco Denoth (SP), Patrick Hadi Huber (SP), Gabriele Kisker (Grüne), Albert Leiser (FDP), Andrea Leitner Verhoeven (AL) i. V. von Niklaus Scherr (AL), Dr. Christoph Luchsinger (FDP), Mario Mariani (CVP), Dr. Ann-Catherine Nabholz (GLP), Kyriakos Papageorgiou (SP), Gabriela Rothenfluh (SP), Christine Seidler (SP)

Minderheit: Stefan Urech (SVP) i. V. von Thomas Schwendener (SVP), Referent; Roger Liebi (SVP), Peter Schick (SVP)

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 97 gegen 21 Stimmen zu.

Änderungsantrag 137 zu Kap. 4.3.2 Karteneinträge / Tabelle 4.7 Tramwendeanlagen, geplante Infrastrukturen öffentlicher Verkehr / Streichung Nr. 22b

Die Minderheit 1 der BeKo RP/BZO beantragt Ablehnung des Änderungsantrags.

Die Minderheit 2 der BeKo RP/BZO beantragt folgende Änderung:

Nr. 22b

Tramwendeanlage Bahnhof Affoltern

- Minderheit 1: Sven Sobernheim (GLP), Referent; Marco Denoth (SP), Patrick Hadi Huber (SP), Dr. Ann-Catherine Nabholz (GLP), Kyriakos Papageorgiou (SP), Gabriela Rothenfluh (SP), Christine Seidler (SP)
- Minderheit 2: Vizepräsident Markus Knauss (Grüne), Referent; Gabriele Kisker (Grüne), Andrea Leitner Verhoeven (AL) i. V. von Niklaus Scherr (AL), Roger Liebi (SVP), Mario Mariani (CVP), Peter Schick (SVP), Stefan Urech (SVP) i. V. von Thomas Schwendener (SVP)
- Enthaltung: Präsident Michael Baumer (FDP), Albert Leiser (FDP), Dr. Christoph Luchsinger (FDP)

Der Rat stimmt dem Antrag der Minderheit 2 mit 70 gegen 50 Stimmen zu.

Änderungsantrag 138 zu Kap. 4.3.2 Karteneinträge / Tabelle 4.7 Tramwendeanlagen, geplante Infrastrukturen öffentlicher Verkehr / Streichung Nr. 24

Die Mehrheit der BeKo RP/BZO beantragt Ablehnung des Änderungsantrags.

Die Minderheit der BeKo RP/BZO beantragt folgende Änderung:

Nr. 24

Tramwendeanlage Saalsporthalle

- Mehrheit: Christine Seidler (SP), Referentin; Präsident Michael Baumer (FDP), Vizepräsident Markus Knauss (Grüne), Marco Denoth (SP), Patrick Hadi Huber (SP), Gabriele Kisker (Grüne), Albert Leiser (FDP), Andrea Leitner Verhoeven (AL) i. V. von Niklaus Scherr (AL), Dr. Christoph Luchsinger (FDP), Mario Mariani (CVP), Dr. Ann-Catherine Nabholz (GLP), Kyriakos Papageorgiou (SP), Gabriela Rothenfluh (SP), Sven Sobernheim (GLP)
- Minderheit: Stefan Urech (SVP) i. V. von Thomas Schwendener (SVP), Referent; Roger Liebi (SVP), Peter Schick (SVP)

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 100 gegen 21 Stimmen zu.

Änderungsantrag 139 zu Kap. 4.3.2 Karteneinträge / Tabelle 4.7 Tramwendeanlagen, geplante Infrastrukturen öffentlicher Verkehr / Streichung Nr. 25

Die Mehrheit der BeKo RP/BZO beantragt Ablehnung des Änderungsantrags.

Die Minderheit der BeKo RP/BZO beantragt folgende Änderung:

Nr. 25

Tramwendeanlage Bahnhof Oerlikon Ost

- Mehrheit: Sven Sobernheim (GLP), Referent; Präsident Michael Baumer (FDP), Vizepräsident Markus Knauss (Grüne), Marco Denoth (SP), Patrick Hadi Huber (SP), Gabriele Kisker (Grüne), Albert Leiser (FDP), Andrea Leitner Verhoeven (AL) i. V. von Niklaus Scherr (AL), Dr. Christoph Luchsinger (FDP), Mario Mariani (CVP), Dr. Ann-Catherine Nabholz (GLP), Kyriakos Papageorgiou (SP), Gabriela Rothenfluh (SP), Christine Seidler (SP)
- Minderheit: Stefan Urech (SVP) i. V. von Thomas Schwendener (SVP), Referent; Roger Liebi (SVP), Peter Schick (SVP)

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 97 gegen 21 Stimmen zu.

Änderungsantrag 140 zu Kap. 4.3.2 Karteneinträge / Tabelle 4.9 Busstrecken, geplante Infrastrukturen öffentlicher Verkehr / Neue Nr. 47 (Nummerierung der nachfolgenden Infrastrukturen wird je nach Beschlussfassung über die Anträge 140–148 angepasst)

Die BeKo RP/BZO beantragt folgende Änderung:

Busverbindung (Bustangentiale) Witikon – Bahnhof StettbachRealisierungshorizont: kurzfristigVorhaben: Linienführung grenzüberschreitend mit der Region Glattal festlegen

Zustimmung: Dr. Ann-Catherine Nabholz (GLP), Referentin; Präsident Michael Baumer (FDP), Vizepräsident Markus Knauss (Grüne), Marco Denoth (SP), Patrick Hadi Huber (SP), Gabriele Kisker (Grüne), Albert Leiser (FDP), Andrea Leitner Verhoeven (AL) i. V. von Niklaus Scherr (AL), Roger Liebi (SVP), Dr. Christoph Luchsinger (FDP), Mario Mariani (CVP), Kyriakos Papageorgiou (SP), Gabriela Rothenfluh (SP), Peter Schick (SVP), Christine Seidler (SP), Sven Sobernheim (GLP), Stefan Urech (SVP) i. V. von Thomas Schwendener (SVP)

Der Rat stimmt dem Antrag der BeKo RP/BZO mit 119 gegen 0 Stimmen zu.

Änderungsantrag 141 zu Kap. 4.3.2 Karteneinträge / Tabelle 4.9 Busstrecken, geplante Infrastrukturen öffentlicher Verkehr / Neue Nr. 47

Die Mehrheit der BeKo RP/BZO beantragt Ablehnung des Änderungsantrags.

Die Minderheit der BeKo RP/BZO beantragt folgende Änderung:

Busverbindung Albisriederplatz – Lochergut – Seebahnstrasse- Bahnhof Wiedikon – Schmiede Wiedikon – Manesseplatz – Binz – Laubegg- Sihlcity

Realisierungshorizont: mittelfristig

Mehrheit: Mario Mariani (CVP), Referent; Präsident Michael Baumer (FDP), Vizepräsident Markus Knauss (Grüne), Gabriele Kisker (Grüne), Albert Leiser (FDP), Andrea Leitner Verhoeven (AL) i. V. von Niklaus Scherr (AL), Roger Liebi (SVP), Dr. Christoph Luchsinger (FDP), Dr. Ann-Catherine Nabholz (GLP), Peter Schick (SVP), Sven Sobernheim (GLP), Stefan Urech (SVP) i. V. von Thomas Schwendener (SVP)

Minderheit: Christine Seidler (SP), Referentin; Marco Denoth (SP), Patrick Hadi Huber (SP), Kyriakos Papageorgiou (SP), Gabriela Rothenfluh (SP)

Christine Seidler (SP) zieht den Antrag namens der SP-Fraktion zurück.

Änderungsantrag 142 zu Kap. 4.3.2 Karteneinträge / Tabelle 4.9 Busstrecken, geplante Infrastrukturen öffentlicher Verkehr / Neue Nr. 47

Die Mehrheit der BeKo RP/BZO beantragt Ablehnung des Änderungsantrags.

Die Minderheit der BeKo RP/BZO beantragt folgende Änderung:

Busverbindung Auzelg Ost – Auzelg – Orionstrasse – Aubrücke – Herzogenmühlestrasse – Schwamendingerplatz – Friedrichstrasse – Bocklerstrasse

Mehrheit: Sven Sobernheim (GLP), Referent; Präsident Michael Baumer (FDP), Vizepräsident Markus Knauss (Grüne), Gabriele Kisker (Grüne), Albert Leiser (FDP), Andrea Leitner Verhoeven (AL) i. V. von Niklaus Scherr (AL), Roger Liebi (SVP), Dr. Christoph Luchsinger (FDP), Mario Mariani (CVP), Dr. Ann-Catherine Nabholz (GLP), Peter Schick (SVP), Stefan Urech (SVP) i. V. von Thomas Schwendener (SVP)

Minderheit: Gabriela Rothenfluh (SP), Referentin; Marco Denoth (SP), Patrick Hadi Huber (SP), Kyriakos Papageorgiou (SP), Christine Seidler (SP)

Gabriela Rothenfluh (SP) zieht den Antrag namens der SP-Fraktion zurück.

Änderungsantrag 143 zu Kap. 4.3.2 Karteneinträge / Tabelle 4.9 Busstrecken, geplante Infrastrukturen öffentlicher Verkehr / Neue Nr. 47

Die Mehrheit der BeKo RP/BZO beantragt Ablehnung des Änderungsantrags.

Die Minderheit der BeKo RP/BZO beantragt folgende Änderung:

Die Busverbindung Auzelg Ost – Bocklerstrasse ist im Richtplan einzutragen und bis zur Ziegelhütte zu verlängern.

- Mehrheit: Sven Sobernheim (GLP), Referent; Präsident Michael Baumer (FDP), Vizepräsident Markus Knauss (Grüne), Gabriele Kisker (Grüne), Albert Leiser (FDP), Andrea Leitner Verhoeven (AL) i. V. von Niklaus Scherr (AL), Roger Liebi (SVP), Dr. Christoph Luchsinger (FDP), Mario Mariani (CVP), Dr. Ann-Catherine Nabholz (GLP), Peter Schick (SVP), Stefan Urech (SVP) i. V. von Thomas Schwendener (SVP)
- Minderheit: Gabriela Rothenfluh (SP), Referentin; Marco Denoth (SP), Patrick Hadi Huber (SP), Kyriakos Papageorgiou (SP), Christine Seidler (SP)

Gabriela Rothenfluh (SP) zieht den Antrag namens der SP-Fraktion zurück.

Änderungsantrag 144 zu Kap. 4.3.2 Karteneinträge / Tabelle 4.9 Busstrecken, geplante Infrastrukturen öffentlicher Verkehr / Neue Nr. 47

Die Mehrheit der BeKo RP/BZO beantragt Ablehnung des Änderungsantrags.

Die Minderheit der BeKo RP/BZO beantragt folgende Änderung:

Die bestehende Buslinie vom Bahnhof Altstetten bis Heizenholz ist bis zum Bahnhof Oerlikon zu verlängern.

- Mehrheit: Präsident Michael Baumer (FDP), Referent; Vizepräsident Markus Knauss (Grüne), Gabriele Kisker (Grüne), Albert Leiser (FDP), Andrea Leitner Verhoeven (AL) i. V. von Niklaus Scherr (AL), Roger Liebi (SVP), Dr. Christoph Luchsinger (FDP), Mario Mariani (CVP), Dr. Ann-Catherine Nabholz (GLP), Peter Schick (SVP), Sven Sobernheim (GLP), Stefan Urech (SVP) i. V. von Thomas Schwendener (SVP)
- Minderheit: Gabriela Rothenfluh (SP), Referentin; Marco Denoth (SP), Patrick Hadi Huber (SP), Kyriakos Papageorgiou (SP), Christine Seidler (SP)

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 82 gegen 39 Stimmen zu.

Änderungsantrag 145 zu Kap. 4.3.2 Karteneinträge / Tabelle 4.9 Busstrecken, geplante Infrastrukturen öffentlicher Verkehr / Neue Nr. 47

Die BeKo RP/BZO beantragt folgende Änderung:

Für die Erschliessung und Anbindung des Zollfreilagers an den öffentlichen Verkehr ist eine Buslinie via Bahnhof Altstetten–Lindenplatz–Rautistrasse–Flurstrasse–Freilagerstrasse–Rautistrasse–Albisrieden auszubauen (Busvorläufer Tramabschnitt Rautistrasse).

Realisierungshorizont:  
kurzfristig

- Zustimmung: Christine Seidler (SP), Referentin; Präsident Michael Baumer (FDP), Vizepräsident Markus Knauss (Grüne), Marco Denoth (SP), Patrick Hadi Huber (SP), Markus Kunz (Grüne) i. V. von Gabriele Kisker (Grüne), Albert Leiser (FDP), Dr. Christoph Luchsinger (FDP), Mario Mariani (CVP), Dr. Ann-Catherine Nabholz (GLP), Kyriakos Papageorgiou (SP), Gabriela Rothenfluh (SP), Niklaus Scherr (AL), Sven Sobernheim (GLP)
- Enthaltung: Roger Liebi (SVP), Peter Schick (SVP), Stefan Urech (SVP) i. V. von Thomas Schwendener (SVP)



Der Rat stimmt dem Antrag der BeKo RP/BZO mit 100 gegen 0 Stimmen zu.

Änderungsantrag 146 zu Kap. 4.3.2 Karteneinträge / Tabelle 4.5 Wichtige Haltestellen öffentlicher Verkehr / Aussersihl, Industriequartier, Albisrieden, Altstetten, Höngg, Wipkingen / Neuer Eintrag (Eventualantrag zu Nr. 143)

Die Mehrheit der BeKo RP/BZO beantragt folgende Änderung:

An der Ecke Flurstrasse – Freilagerstrasse ist eine Haltestelle einzurichten.

Funktion Nutzungsschwerpunkt

Die Minderheit der BeKo RP/BZO beantragt Ablehnung des Änderungsantrags.

- Mehrheit: Christine Seidler (SP), Referentin; Vizepräsident Markus Knauss (Grüne), Marco Denoth (SP), Patrick Hadi Huber (SP), Markus Kunz (Grüne) i. V. von Gabriele Kisker (Grüne), Mario Mariani (CVP), Dr. Ann-Catherine Nabholz (GLP), Kyriakos Papageorgiou (SP), Gabriela Rothenfluh (SP), Niklaus Scherr (AL), Sven Sobernheim (GLP)
- Minderheit: Albert Leiser (FDP), Referent; Präsident Michael Baumer (FDP), Roger Liebi (SVP), Dr. Christoph Luchsinger (FDP), Peter Schick (SVP), Stefan Urech (SVP) i. V. von Thomas Schwendener (SVP)

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 79 gegen 39 Stimmen zu.

Änderungsantrag 147 zu Kap. 4.3.2 Karteneinträge / Tabelle 4.9 Busstrecken, geplante Infrastrukturen öffentlicher Verkehr / Neue Nr. 47

Die Mehrheit der BeKo RP/BZO beantragt folgende Änderung:

Für die Erschliessung und Anbindung des Rütihofquartiers und des Gebiets am Wasser, Kreis 10 ist eine Buslinie auf der Route Hauptbahnhof – Am Wasser – Rütihof einzuführen.

Realisierungshorizont:  
kurzfristig

Die Minderheit der BeKo RP/BZO beantragt Ablehnung des Änderungsantrags.

- Mehrheit: Christine Seidler (SP), Referentin; Vizepräsident Markus Knauss (Grüne), Marco Denoth (SP), Patrick Hadi Huber (SP), Gabriele Kisker (Grüne), Dr. Ann-Catherine Nabholz (GLP), Kyriakos Papageorgiou (SP), Gabriela Rothenfluh (SP), Sven Sobernheim (GLP)
- Minderheit: Präsident Michael Baumer (FDP), Referent; Albert Leiser (FDP), Andrea Leitner Verhoeven (AL) i. V. von Niklaus Scherr (AL), Roger Liebi (SVP), Dr. Christoph Luchsinger (FDP), Mario Mariani (CVP), Peter Schick (SVP), Stefan Urech (SVP) i. V. von Thomas Schwendener (SVP)

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 64 gegen 57 Stimmen zu.

Änderungsantrag 148 zu Kap. 4.3.2 Karteneinträge / Tabelle 4.9 Busstrecken, geplante Infrastrukturen öffentlicher Verkehr / Neue Nr. 47

Die Mehrheit der BeKo RP/BZO beantragt folgende Änderung:

Für die Erschliessung und Anbindung des Gebietes Lengg / Balgrist (Neubau Kinderspital) ist die Buslinie 77 tangential auszubauen (Gebiet Flühgasse / Lenggstrasse / Wasserstrasse) sowie attraktiv an den Bahnhof Tiefenbrunnen anzubinden.

Realisierungshorizont:  
kurzfristig

Die Minderheit der BeKo RP/BZO beantragt Ablehnung des Änderungsantrags.

- Mehrheit: Christine Seidler (SP), Referentin; Vizepräsident Markus Knauss (Grüne), Marco Denoth (SP), Patrick Hadi Huber (SP), Gabriele Kisker (Grüne), Andrea Leitner Verhoeven (AL) i. V. von Niklaus Scherr (AL), Dr. Ann-Catherine Nabholz (GLP), Kyriakos Papageorgiou (SP), Gabriela Rothenfluh (SP), Sven Sobernheim (GLP)
- Minderheit: Mario Mariani (CVP), Referent; Präsident Michael Baumer (FDP), Albert Leiser (FDP), Roger Liebi (SVP), Dr. Christoph Luchsinger (FDP), Peter Schick (SVP), Stefan Urech (SVP) i. V. von Thomas Schwendener (SVP)

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 70 gegen 45 Stimmen zu.

Änderungsantrag 149 zu Kap. 4.3.1 Ziele / d)

Die Mehrheit der BeKo RP/BZO beantragt Ablehnung des Änderungsantrags.

Die Minderheit der BeKo RP/BZO beantragt folgende Änderung:

d) Umwelt- und Energieeffizienz

Die hinsichtlich Energieeffizienz und Umweltauswirkungen vorhandenen Möglichkeiten des elektrischen Antriebs (Elektrifizierung von Buslinien) sind, wo zweckmässig, ~~auszubauen ausgeschöpft~~. Darüber hinaus ist die Beschaffung neuer Fahrzeuge auf die jeweils verfügbaren emissionsärmsten Technologien ausgerichtet, wobei die Eignung unter Berücksichtigung aller Aspekte gegeben sein muss.

- Mehrheit: Sven Sobernheim (GLP), Referent; Präsident Michael Baumer (FDP), Albert Leiser (FDP), Roger Liebi (SVP), Dr. Christoph Luchsinger (FDP), Dr. Ann-Catherine Nabholz (GLP), Peter Schick (SVP), Stefan Urech (SVP) i. V. von Thomas Schwendener (SVP)
- Minderheit: Christine Seidler (SP), Referentin; Vizepräsident Markus Knauss (Grüne), Marco Denoth (SP), Patrick Hadi Huber (SP), Gabriele Kisker (Grüne), Andrea Leitner Verhoeven (AL) i. V. von Niklaus Scherr (AL), Kyriakos Papageorgiou (SP), Gabriela Rothenfluh (SP)
- Enthaltung: Mario Mariani (CVP)

Der Rat lehnt den Antrag der Mehrheit mit 51 gegen 66 Stimmen ab.

Änderungsantrag 150 zu Kap. 4.3.3 Massnahmen / a)

Die Mehrheit der BeKo RP/BZO beantragt Ablehnung des Änderungsantrags.

Die Minderheit der BeKo RP/BZO beantragt folgende Änderung:

a) Die in den Karteneinträgen festgelegten Netzergänzungen sind etappiert umzusetzen. Die Etappierung ist periodisch zu überprüfen. Bei der Umsetzung von neuen Netzelementen (z.B. neuer ~~Tram~~ Busstrecken) ist das bestehende ~~Tram- und~~ Busnetz hinsichtlich notwendiger Anpassungen zu prüfen.

- Mehrheit: Präsident Michael Baumer (FDP), Referent; Vizepräsident Markus Knauss (Grüne), Marco Denoth (SP), Patrick Hadi Huber (SP), Gabriele Kisker (Grüne), Albert Leiser (FDP), Andrea Leitner Verhoeven (AL) i. V. von Niklaus Scherr (AL), Dr. Christoph Luchsinger (FDP), Mario Mariani (CVP), Dr. Ann-Catherine Nabholz (GLP), Kyriakos Papageorgiou (SP), Gabriela Rothenfluh (SP), Christine Seidler (SP), Sven Sobernheim (GLP)
- Minderheit: Roger Liebi (SVP), Referent; Peter Schick (SVP), Stefan Urech (SVP) i. V. von Thomas Schwendener (SVP)

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 100 gegen 21 Stimmen zu.

### Änderungsantrag 151 zu Kap. 4.3.3 Massnahmen / Neuer Abschnitt e)

Die Mehrheit der BeKo RP/BZO beantragt folgende Änderung:

e) Von Randquartieren sollen Schnellbusse zum Bahnhof führen.

Die Minderheit der BeKo RP/BZO beantragt Ablehnung des Änderungsantrags.

- Mehrheit: Roger Liebi (SVP), Referent; Präsident Michael Baumer (FDP), Vizepräsident Markus Knauss (Grüne), Gabriele Kisker (Grüne), Albert Leiser (FDP), Dr. Christoph Luchsinger (FDP), Dr. Ann-Catherine Nabholz (GLP), Peter Schick (SVP), Sven Sobernheim (GLP), Stefan Urech (SVP) i. V. von Thomas Schwendener (SVP)
- Minderheit: Mario Mariani (CVP), Referent; Marco Denoth (SP), Patrick Hadi Huber (SP), Kyriakos Papageorgiou (SP), Gabriela Rothenfluh (SP), Christine Seidler (SP)
- Enthaltung: Andrea Leitner Verhoeven (AL) i. V. von Niklaus Scherr (AL)

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 62 gegen 57 Stimmen zu.

### Änderungsantrag 152 zu Kap. 4.4.1 Ziele / c) Grosszügige Zirkulations- und Aufenthaltsflächen

Die Mehrheit der BeKo RP/BZO beantragt Ablehnung des Änderungsantrags.

Die Minderheit der BeKo RP/BZO beantragt folgende Änderung:

[...] Die Bahnhöfe sind als Umsteigedrehscheiben aufgewertet. ~~Bei Geschwindigkeitsreduktionen zur Strassenlärmreduktion werden Aufwertungen für den Fussverkehr realisiert.~~

- Mehrheit: Gabriela Rothenfluh (SP), Referentin; Vizepräsident Markus Knauss (Grüne), Marco Denoth (SP), Patrick Hadi Huber (SP), Gabriele Kisker (Grüne), Andrea Leitner Verhoeven (AL) i. V. von Niklaus Scherr (AL), Dr. Ann-Catherine Nabholz (GLP), Kyriakos Papageorgiou (SP), Christine Seidler (SP), Sven Sobernheim (GLP)
- Minderheit: Roger Liebi (SVP), Referent; Präsident Michael Baumer (FDP), Albert Leiser (FDP), Dr. Christoph Luchsinger (FDP), Mario Mariani (CVP), Peter Schick (SVP), Stefan Urech (SVP) i. V. von Thomas Schwendener (SVP)

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 73 gegen 46 Stimmen zu.

### Neuer Änderungsantrag 152a zu Kap 4.4.2 Karteneinträge / Tab 4.12: Geplante Infrastrukturen Fussverkehr / Neue Nr. 35, Hauptbahnhof – Kreis 4

Gabriela Rothenfluh (SP) stellt folgenden Antrag:

Nr. 35

Objekt: Verbindung Wanderweg Limmatuferweg (westseitig) – Stauffacherstrasse/Bäckerstrasse über Europaallee, Freischützgasse, St. Jakobstrasse

Klassierung: regional

Vorgaben: Lückenschluss im regionalen Fuss- und Wanderwegnetz

Realisierungshorizont: kurzfristig

Der Rat stimmt dem Antrag von Gabriela Rothenfluh (SP) mit 80 gegen 40 Stimmen zu.

Änderungsantrag 153 zu Kap 4.4.2 Karteneintrag / Tab 4.13: Geplante hindernisfreie Wanderwege / Neue Nr. 54, Botanischer Garten

Die BeKo RP/BZO beantragt folgende Änderung:

Nr. 54:

Karteneintrag durchgehender Fussweg zwischen Botanischem Garten und der Lenggstrasse

Zustimmung: Gabriela Rothenfluh (SP), Referentin; Präsident Michael Baumer (FDP), Vizepräsident Markus Knauss (Grüne), Marco Denoth (SP), Patrick Hadi Huber (SP), Gabriele Kisker (Grüne), Albert Leiser (FDP), Andrea Leitner Verhoeven (AL) i. V. von Niklaus Scherr (AL), Roger Liebi (SVP), Dr. Christoph Luchsinger (FDP), Mario Mariani (CVP), Dr. Ann-Catherine Nabholz (GLP), Kyriakos Papageorgiou (SP), Peter Schick (SVP), Christine Seidler (SP), Sven Sobernheim (GLP), Stefan Urech (SVP) i. V. von Thomas Schwendener (SVP)

Der Rat stimmt dem Antrag der BeKo RP/BZO mit 121 gegen 0 Stimmen zu.

Änderungsantrag 154 zu Kap. 4.9.2 Karteneinträge / Tabelle 4.18 Geplante Schifffahrtslinien und Häfen / Nr. 2 Bahnhof Wollishofen–Bahnhof Tiefenbrunnen

Die Mehrheit der BeKo RP/BZO beantragt Ablehnung des Änderungsantrags.

Die Minderheit der BeKo RP/BZO beantragt folgende Änderung:

Realisierungshorizont:

langfristig

kurzfristig

Mehrheit: Mario Mariani (CVP), Referent; Präsident Michael Baumer (FDP), Albert Leiser (FDP), Roger Liebi (SVP), Dr. Christoph Luchsinger (FDP), Dr. Ann-Catherine Nabholz (GLP), Peter Schick (SVP), Sven Sobernheim (GLP), Stefan Urech (SVP) i. V. von Thomas Schwendener (SVP)  
Minderheit: Gabriele Kisker (Grüne), Referentin; Vizepräsident Markus Knauss (Grüne), Marco Denoth (SP), Patrick Hadi Huber (SP), Andrea Leitner Verhoeven (AL) i. V. von Niklaus Scherr (AL), Kyriakos Papageorgiou (SP), Gabriela Rothenfluh (SP), Christine Seidler (SP)

Der Rat lehnt den Antrag der Mehrheit mit 59 gegen 62 Stimmen ab.

Änderungsantrag 155 zu Kap. 4.9.2 Karteneinträge / Tabelle 4.18 Geplante Schifffahrtslinien und Häfen / Neue Nr. 3

Die Mehrheit der BeKo RP/BZO beantragt Ablehnung des Änderungsantrags.

Die Minderheit der BeKo RP/BZO beantragt folgende Änderung:

Im Richtplan soll für Velo- und Fussverkehr eine Fährverbindung zwischen Tiefenbrunnen und Wollishofen eingetragen werden. Die Fähre soll als ÖV-Verkehrsmittel genutzt werden können, aber auch als Transportmittel für Fahrräder.

Mehrheit: Mario Mariani (CVP), Referent; Präsident Michael Baumer (FDP), Albert Leiser (FDP), Roger Liebi (SVP), Dr. Christoph Luchsinger (FDP), Dr. Ann-Catherine Nabholz (GLP), Peter Schick (SVP), Sven Sobernheim (GLP), Stefan Urech (SVP) i. V. von Thomas Schwendener (SVP)  
Minderheit: Marco Denoth (SP), Referent; Vizepräsident Markus Knauss (Grüne), Patrick Hadi Huber (SP), Gabriele Kisker (Grüne), Andrea Leitner Verhoeven (AL) i. V. von Niklaus Scherr (AL), Kyriakos Papageorgiou (SP), Gabriela Rothenfluh (SP), Christine Seidler (SP)

Der Rat lehnt den Antrag der Mehrheit mit 58 gegen 62 Stimmen ab.

### Änderungsantrag 156 zu Kap. 5.1.2 Massnahmen / a)

Die Mehrheit der BeKo RP/BZO beantragt folgende Änderung:

Zur vorausschauenden Sicherung und Koordination öffentlicher Interessen bezüglich der Nutzung des Untergrunds für Infrastrukturaufgaben erarbeitet die Stadt Zürich Prozesse und Instrumente für die «Raumplanung im Untergrund» ~~so bald die entsprechenden Vorgaben von Kanton und Bund vorliegen.~~

Die Minderheit der BeKo RP/BZO beantragt Ablehnung des Änderungsantrags.

Mehrheit: Vizepräsident Markus Knauss (Grüne), Referent; Marco Denoth (SP), Patrick Hadi Huber (SP), Gabriele Kisker (Grüne), Andrea Leitner Verhoeven (AL) i. V. von Niklaus Scherr (AL), Dr. Ann-Catherine Nabholz (GLP), Kyriakos Papageorgiou (SP), Gabriela Rothenfluh (SP), Christine Seidler (SP), Sven Sobernheim (GLP)

Minderheit: Albert Leiser (FDP), Referent; Präsident Michael Baumer (FDP), Roger Liebi (SVP), Dr. Christoph Luchsinger (FDP), Mario Mariani (CVP), Peter Schick (SVP), Stefan Urech (SVP) i. V. von Thomas Schwendener (SVP)

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 72 gegen 47 Stimmen zu.

Die Sitzung wird beendet (Fortsetzung der Beratung siehe Sitzung Nr. 98, Beschluss-Nr. 1792/2016).

### **E i n g ä n g e**

Es sind keine Vorstösse eingereicht worden.

### **K e n n t n i s n a h m e n**

Es liegen keine Kenntnisnahmen vor.

Nächste Sitzung: 6. April 2016, 17.00 Uhr.